



cudy

cudy

Quick Installation Guide

- English
- Deutsch
- Español
- Italiano
- Français
- 日本語



Table of Contents

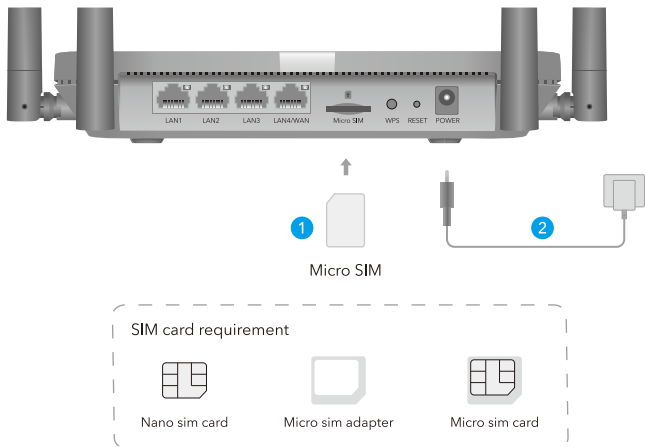
English	1-4
Deutsch	5-8
Español	9-12
Italiano	13-16
Français	17-20
にほんご	21-24
EU Declaration of Conformity	25-28

Package Content




1 x 4G LTE Router
1 x Power Adapter
1 x Quick Installation Guide
1 x Ethernet Cable
1 x SIM Adapter

Quick Installation

1. Insert the Micro SIM card into the slot until you hear a click.



2. Connect power adapter and turn on the router. Waiting for 2 minutes for it to start.
3. Check the status of the system LED.

-  If the system LED turns to solid blue, means connect to 4G network successfully.
-  If the system LED turns to solid purple, means connect to 2/3G network.
-  If the system LED turns to solid red, please follow the instructions of [Customize the 4G Router](#).

Customize The 4G Router

1. Connect the router via ethernet cable or Wi-Fi. Network name and password is printed on the bottom of the router.

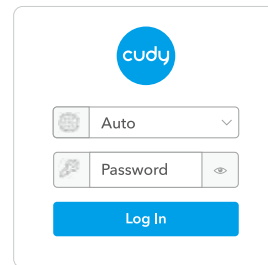
cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

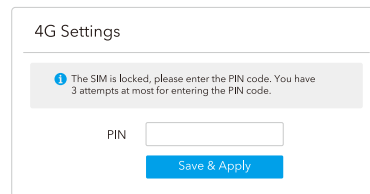
2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Launch a web browser and enter <http://cudy.net/> (or <http://192.168.10.1/>) in the address bar, use **admin** as password to login.



3. Below page would pop up if your SIM card needs PIN to unlock. Please enter your PIN and click Save & Apply, then wait 15 seconds to connect to the Internet.



4. Then please check 4G information card of the status page. If the status is connected, means connected to the internet successfully.

4G	
Status	Connected ✓
RSSI	22
Upload / Download	770.63KB / 681.69KB
More Details	

Connected

4G	
Status	Not connected ✘
RSSI	-
Upload / Download	0.00 B / 0.00 B
More Details	

Not connected

5. If 4G is not connected, or if you want to customize the router yourself, click "**Quick Setup**" and follow the step-by-step instructions to configure the router.

Status	
Internet	Not connected ✘
Work Mode	4G Router
Model	XXXXX
Quick Setup	

Note:

1. If you are not sure about APN parameters, please contact your internet provider.
2. If you meet any other problems, don't hesitate to contact our technical support team: support@cudy.com



Enjoy the internet!

LED and Button

Name	Status	Indication	
System LED	Solid On	Red	Internet is not connected
		Blue	4G or WAN Internet is connected
		Purple	2/3G is Connected
	Flashing	Red	System is starting up
		Blue	WPS is in progress
		Red-Purple-Blue	Software Upgrading
	Off	Power adapter is not connected to the device.	
Ethernet LED	On	The corresponding ethernet port is connected.	
	Off	The corresponding ethernet port is not connected.	
Button	WPS	Press and hold 1 second to enable the WPS function.	
	Reset	Press and hold this button for about 6 seconds to reset the router to its factory default settings.	

Need Help?

Q1. What should I do if I cannot access the web management page?

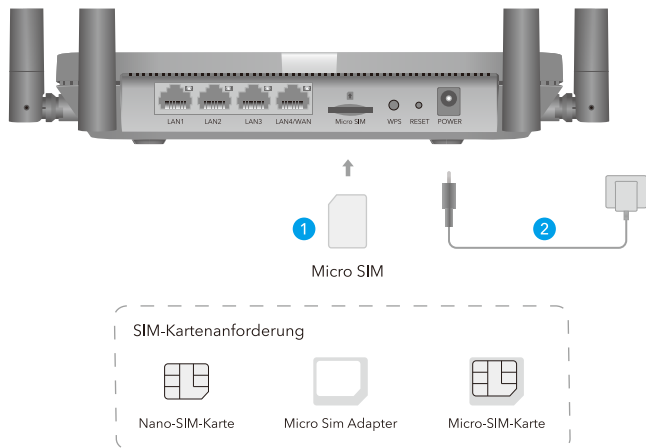
- A1:** If the computer is set to a static IP address, change its settings to obtain an IP address automatically.
- A2:** Make sure <http://cudy.net/> or <http://192.168.10.1/> is correctly entered in the web browser.
- A3:** Use another web browser and try again.
- A4:** Reboot your router and try again.
- A5:** Disable and enable the active network adapter in use.

Q2. How do I restore the router to its factory default settings?




- A1:** With the router powered on, press and hold the **RESET** button for 6 seconds before release. Wait the router resets.
- A2:** Log in to the web management page of the router, and go to **Advanced Settings > Reset**, click **Perform Reset** and wait until the reset process is complete.

Schnelle Installation

1. Legen Sie die Micro-SIM-Karte in den Steckplatz ein, bis Sie ein Klicken hören.



2. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie den Router ein. Warten Sie 2 Minuten, bis es beginnt.
3. Überprüfen Sie den Status der System-LED.

-  Wenn die System-LED dauerhaft blau leuchtet, bedeutet dies, dass eine Verbindung zum 4G-Netzwerk erfolgreich hergestellt wurde.
-  Wenn die System-LED durchgehend lila leuchtet, bedeutet dies, dass eine Verbindung zum 2 / 3G-Netzwerk hergestellt wird.
-  Wenn die System-LED rot leuchtet, befolgen Sie die Anweisungen unter [Anpassen des 4G-Routers](#).

Anpassen Der 4G Router

1. Schließen Sie den Router über Ethernet-Kabel oder WLAN. Netzwerkname und Passwort wird auf der Unterseite des Routers gedruckt.

cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

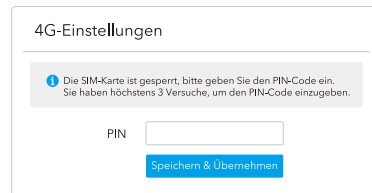
2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Starten Sie einen Webbrowser und geben Sie <http://cudy.net/> (oder <http://192.168.10.1/>) in der Adressleiste, Verwendung **admin** als Passwort-Login.



3. Die folgende Seite wird angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte zum Entsperren eine PIN benötigt. Bitte geben Sie Ihre PIN ein und klicken Sie auf Speichern & Übernehmen. Warten Sie dann 15 Sekunden, um eine Verbindung zum Internet herzustellen.



4. Dann bitte 4G Informationskarte der Statusseite überprüfen. Wenn der Status verbunden ist, verbunden Mittel zum Internet erfolgreich.

4G	
Status	In Verbindung gebracht ✓
RSSI	22
Hochladen/Herunterladen	770.63KB / 681.69KB
Mehr Details	

In Verbindung gebracht

4G	
Status	Nicht verbunden ✗
RSSI	-
Hochladen/Herunterladen	0.00 B / 0.00 B
Mehr Details	

Nicht verbunden

5. Wenn 4G nicht verbunden ist oder Sie den Router selbst anpassen möchten, klicken Sie auf "**Schnelleinrichtung**" und befolgen Sie die schrittweisen Anweisungen zum Konfigurieren des Routers.

Status	
Internet	Nicht verbunden ✗
Arbeitsmodus	4G Router
Model	XXXXX
Schnelleinrichtung	

Hinweis:

1. Wenn Sie sich über die APN-Parameter nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Internetprovider.
2. Wenn Sie auf andere Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an unser technisches Support-Team: support@cudy.com



Genießen Sie das Internet!

LED und Taste

Name	Status	Indikation	
System LED	Fest an	Rot	Internet ist nicht verbunden
		Blau	4G- oder WAN-Internet ist verbunden
		Lila	2 / 3G ist verbunden
	Blinkt	Rot	System startet
		Blau	WPS ist in Bearbeitung
Ethernet LED	Off	Rot-Lila-Blau	Software-Upgrade
		Das Netzteil ist nicht an das Gerät angeschlossen.	
	On	Der entsprechende Ethernet-Port ist verbunden.	
Taste	Off	Der entsprechende Ethernet-Port ist nicht verbunden.	
	WPS	Halten Sie 1 Sekunde lang gedrückt, um die WPS-Funktion zu aktivieren.	
	Reset	Halten Sie diese Taste etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um den Router auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen.	

Brauchen Sie Hilfe?

Q1. Was soll ich tun, wenn ich die Web-Management-Seite zugreifen kann?

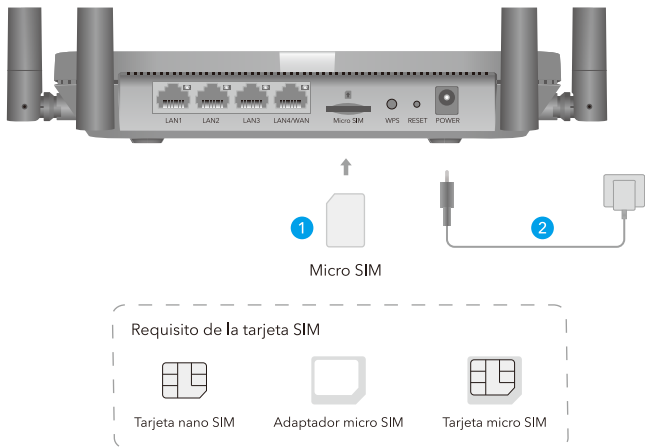
- A1:** Wenn der Computer auf eine statische IP-Adresse eingestellt ist, ändern Sie seine Einstellungen, um automatisch eine IP-Adresse zu erhalten.
- A2:** Stellen Sie sicher, dass <http://cudy.net/> oder <http://192.168.10.1/> korrekt im Webbrowser eingegeben ist.
- A3:** Verwenden Sie einen anderen Webbrowser und versuchen Sie es erneut.
- A4:** Starten Sie Ihren Router neu und versuchen Sie es erneut.
- A5:** Deaktivieren und aktivieren Sie den verwendeten aktiven Netzwerkadapter.

Q2. Wie kann ich den Router auf die Werkseinstellungen wiederherstellen?

- A1:** Halten Sie bei eingeschaltetem Router die **RESET**-Taste 6 Sekunden lang gedrückt, bevor Sie sie loslassen. Warten Sie, bis der Router zurückgesetzt wurde.
- A2:** Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite des Routers an und gehen Sie zu Erweiterte **Einstellungen**> **Zurücksetzen**, Klicken Sie auf "**Reset ausführen**" und warten Sie, bis der Rücksetzvorgang abgeschlossen ist.

Instalación rápida

1. Inserte la tarjeta Micro SIM en la ranura hasta que escuche un clic.



2. Conecte el adaptador de corriente y encienda el enrutador. Esperando 2 minutos para que comience.

3. Verifique el estado del LED del sistema.

- Si el LED del sistema se vuelve azul sólido, significa conectarse a la red 4G con éxito.
- Si el LED del sistema se vuelve de color púrpura sólido, significa conectarse a la red 2 / 3G.
- Si el LED del sistema se vuelve rojo fijo, siga las instrucciones de [Personalizar el enrutador 4G](#).

Personaliza el enrutador 4G

1. Conectar el router a través de cable Ethernet o Wi-Fi. El nombre y la contraseña de la red están impresos en la parte inferior del enrutador.

cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Inicie un navegador web e ingrese <http://cudy.net/> (o <http://192.168.10.1/>) en la barra de direcciones, use **admin** como contraseña para iniciar sesión.



3. Aparecerá la siguiente página si su tarjeta SIM necesita un PIN para desbloquear. Ingrese su PIN y haga clic en Guardar y aplicar, luego espere 15 segundos para conectarse a Internet.



4. Luego, verifique la tarjeta de información 4G de la página de estado. Si el estado está conectado, significa conectado a Internet con éxito.

4G		
Estado	Conectado	✓
RSSI	22	
Subir / Descargar	770.63KB / 681.69KB	
Más detalles		

Conectado

4G		
Estado	No conectado	✗
RSSI	-	
Subir / Descargar	0.00 B / 0.00 B	
Más detalles		

No conectado

5. Si 4G no está conectado, o si desea personalizar el enrutador usted mismo, haga clic en "**Configuración rápida**" y siga las instrucciones paso a paso para configurar el enrutador.

Estado		
Internet	No conectado	✗
Modo de trabajo	Enrutador 4G	
Modelo	XXXXX	
Configuración rápida		

Nota:

- 1, si no está seguro acerca de los parámetros de APN, comuníquese con su proveedor de Internet.
- 2, si tiene algún otro problema, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico: support@cudy.com



Disfruta de internet!

LED y Botón

Nombre	Estado	Indicación
LED del Sistema	Sólido en	Rojo Internet no esta conectado
	Brillante	Azul Internet 4G o WAN está conectado
		Morado 2 / 3G está conectado
	LED de Ethernet	Rojo
Off		El adaptador de corriente no está conectado al dispositivo.
On		El puerto ethernet correspondiente está conectado.
Button	Brillante	Azul WPS está en progreso
	Off	Rojo-morado-Aazul Actualización de software
	WPS	Mantenga presionado 1 segundo para habilitar la función WPS.
	Reset	Mantenga presionado este botón durante aproximadamente 6 segundos para restablecer el enrutador a su configuración predeterminada de fábrica.

Necesitas ayuda?

Q1. Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de administración web?

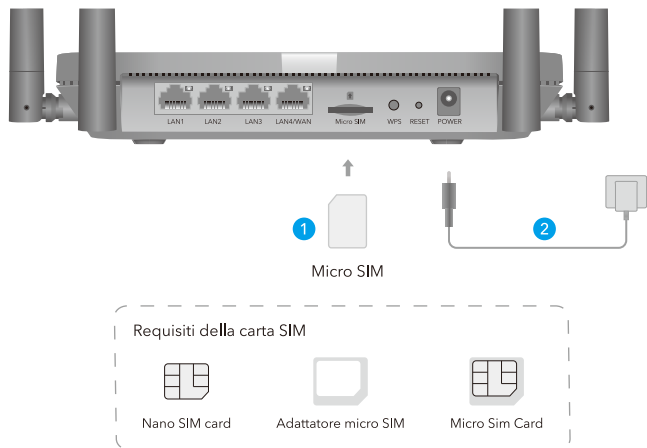
- A1:** Si la computadora está configurada con una dirección IP estática, cambie su configuración para obtener una dirección IP automáticamente.
- A2:** Asegúrese de que <http://cudy.net/> o <http://192.168.10.1/> esté correctamente ingresado en el navegador web.
- A3:** use otro navegador web e intente nuevamente.
- A4:** reinicie su enrutador e intente nuevamente.
- A5:** deshabilite y habilite el adaptador de red activo en uso.

Q2. Cómo restauro el enrutador a su configuración predeterminada de fábrica?

- A1:** Con el enrutador encendido, mantenga presionado el botón **RESET** durante 6 segundos antes de soltarlo. Espere a que el enrutador se reinicie.
- A2:** Acceder a la página web de administración del router, e ir a **Configuración avanzada > Restablecer**, haga clic en **Realizar Reset** y espera hasta que el proceso de restablecimiento se ha completado.

Installazione veloce

1. Inserire la scheda Micro SIM nello slot fino a quando non si sente un clic.



2. Collegare l'alimentatore e accendere il router. Attendere 2 minuti per l'avvio.
3. Controllare lo stato del LED di sistema.

😊 Se il LED di sistema diventa blu fisso, significa che la connessione alla rete 4G è riuscita.

😐 Se il LED di sistema diventa viola fisso, significa connettersi alla rete 2 / 3G.

😞 Se il LED di sistema diventa rosso fisso, seguire le istruzioni per la [personalizzazione del router 4G](#).

Personalizza il router 4G

1. Collegare il router tramite cavo Ethernet o Wi-Fi. Il nome e la password della rete sono stampati nella parte inferiore del router.

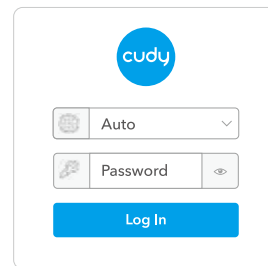
cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Avviare un browser Web e immettere <http://cudy.net/> (o <http://192.168.10.1/>) nella barra degli indirizzi, utilizzare **admin** come password per accedere.



3. Verrà visualizzata la pagina sottostante se la tua carta SIM necessita di PIN per sbloccare. Inserisci il PIN e fai clic su Salva e applica, quindi attendi 15 secondi per connetterti a Internet.



4. Quindi controlla la scheda informativa 4G della pagina di stato. Se lo stato è collegato, significa che la connessione a Internet è riuscita.

4G		
Stato	Collegato	✓
RSSI	22	
Caricare / Scaricare	770.63KB / 681.69KB	
More Details		

Collegato

4G		
Stato	Non connesso	✗
RSSI	-	
Caricare / Scaricare	0.00 B / 0.00 B	
More Details		

Non connesso

5. Se 4G non è collegato o se si desidera personalizzare il router da soli, fare clic su **"Installazione rapida"** e seguire le istruzioni dettagliate per configurare il router.

Stato		
Internet	Non connesso	✗
Modalità Lavoro	Router 4G	
Modello	XXXXX	
Installazione rapida		

Nota:

- 1, se non si è sicuri dei parametri APN, contattare il proprio provider di servizi Internet.
- 2, In caso di altri problemi, non esitate a contattare il nostro team di supporto tecnico: support@cudy.com

 **Goditi Internet!**

LED e Pulsante

Nome	Stato	Indicazione
LED Sistema	Acceso fisso	Rosso Internet non è connesso
	lampeggiante	Blu Internet 4G o WAN è collegato
		Viola 2 / 3G è collegato
		Rosso Il sistema si sta avviando
	Off	L'alimentatore non è collegato al dispositivo.
LED Ethernet	On	La porta Ethernet corrispondente è collegata.
	Off	La porta Ethernet corrispondente non è connessa.
Pulsante	WPS	Tenere premuto 1 secondo per abilitare la funzione WPS.
	Reset	Tenere premuto questo pulsante per circa 6 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite del router.

Ho bisogno di aiuto?

Q1. Cosa devo fare se non riesco ad accedere alla pagina di gestione Web?

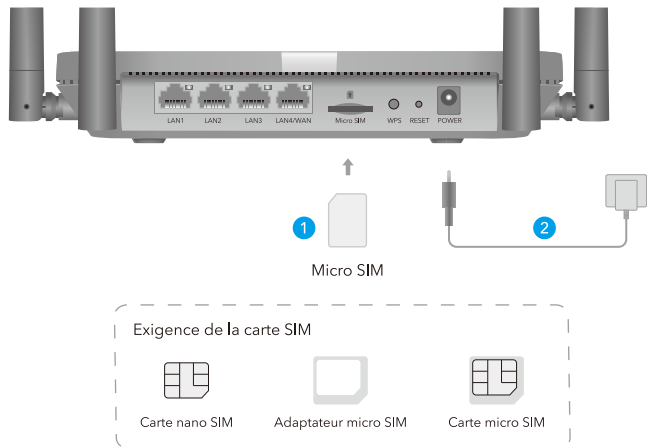
- A1:** Se il computer è impostato su un indirizzo IP statico, modificare le sue impostazioni per ottenere automaticamente un indirizzo IP.
- A2:** Assicurati che <http://cudy.net/> o <http://192.168.10.1/> sia inserito correttamente nel browser web.
- A3:** utilizzare un altro browser Web e riprovare.
- A4:** riavviare il router e riprovare.
- A5:** disabilitare e abilitare la scheda di rete attiva in uso.

Q2. Come ripristinare le impostazioni predefinite del router?

- A1:** Con il router acceso, tenere premuto il tasto **RESET** per 6 secondi prima del rilascio. Attendere il ripristino del router.
- A2:** Accedere alla pagina di gestione web del router, e andare a **Impostazioni avanzate > Ripristina**, fare clic su **Esegui Reset** e attendere che il processo di ripristino è stato completato.




Installation rapide

1. Insérez la carte Micro SIM dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



2. Connectez l'adaptateur secteur et allumez le routeur. Attendez 2 minutes pour qu'il démarre.

3. Vérifiez l'état du voyant système.

-  Si le voyant du système devient bleu fixe, cela signifie que la connexion au réseau 4G a réussi.
-  Si la LED du système devient violette, cela signifie que vous vous connectez au réseau 2 / 3G.
-  Si le voyant du système devient rouge fixe, veuillez suivre les instructions de [Personnaliser le routeur 4G](#).

Personnalisez le routeur 4G

1. Connectez le routeur via un câble Ethernet ou Wi-Fi. Le nom et le mot de passe du réseau sont imprimés sous le routeur.

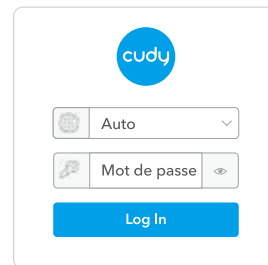
cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Lancez un navigateur Web et entrez <http://cudy.net/> (ou <http://192.168.10.1/>) dans la barre d'adresse, utilisez **admin** comme mot de passe pour vous connecter.



3. La page ci-dessous apparaîtra si votre carte SIM a besoin d'un code PIN pour se déverrouiller. Veuillez saisir votre code PIN et cliquer sur Enregistrer et appliquer, puis attendez 15 secondes pour vous connecter à Internet.



4. Veuillez ensuite vérifier la carte d'informations 4G de la page d'état. Si l'état est connecté, cela signifie que la connexion à Internet a réussi.

Statut		Connecté	✓
RSSI		22	
Charger / télécharger		770.63KB / 681.69KB	
Plus de détails			

Connecté

Statut		Pas connecté	✘
RSSI		-	
Charger / télécharger		0.00 B / 0.00 B	
Plus de détails			

Pas connecté

5. Si la 4G n'est pas connectée, ou si vous souhaitez personnaliser le routeur vous-même, cliquez sur "**Configuration rapide**" et suivez les instructions pas à pas pour configurer le routeur.

Statut	
Internet	Non connecté ✘
En mode travail	Routeur 4G
Modèle	XXXXX
Configuration rapide	

Remarque:

- 1, Si vous n'êtes pas sûr des paramètres APN, veuillez contacter votre fournisseur Internet.
- 2, Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique: support@cudy.com



Profitez d'Internet!

LED et Bouton

Nom	Statut	Indication	
LED système	Solid On	Rouge	Internet n'est pas connecté
		Bleu	Internet 4G ou WAN connecté
		Violet	2 / 3G est connecté
	Clignotant	Rouge	Le système démarre
		Bleu	WPS est en cours
LED Ethernet	Off	Rouge-Violet-Bleu	Mise à niveau du logiciel
		Off	L'adaptateur secteur n'est pas connecté à l'appareil.
	On	Le port Ethernet correspondant est connecté.	
Bouton	Off	Le port Ethernet correspondant n'est pas connecté.	
	WPS	Appuyez et maintenez 1 seconde pour activer la fonction WPS.	
	Reset	Appuyez et maintenez ce bouton pendant environ 6 secondes pour réinitialiser le routeur à ses paramètres d'usine par défaut.	

Besoin d'aide?

Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à la page de gestion Web?

A1: Si l'ordinateur est défini sur une adresse IP statique, modifiez ses paramètres pour obtenir automatiquement une adresse IP.

A2: Assurez-vous que <http://cudy.net/> ou <http://192.168.10.1/> est correctement entré dans le navigateur Web.

A3: Utilisez un autre navigateur Web et réessayez.

A4: redémarrez votre routeur et réessayez.

A5: désactivez et activez la carte réseau active utilisée.

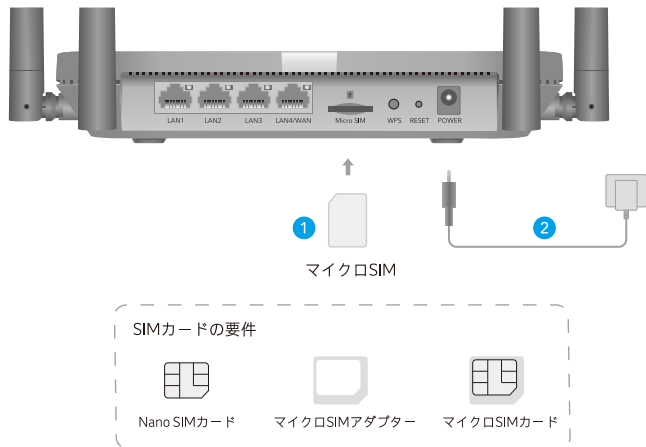
Q2. Comment restaurer les paramètres par défaut du routeur?

A1: Le routeur étant sous tension, appuyez sur le bouton **RESET** et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes avant de le relâcher. Attendez que le routeur se réinitialise.




A2: Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et accédez à **Paramètres avancés > Réinitialiser**, cliquez sur **Réinitialiser** et attendez que le processus de réinitialisation soit terminé.

クイックインストール

1. カチッという音がするまでマイクロSIMカードをスロットに挿入します。



2. 電源アダプターを接続し、ルーターの電源を入れます。開始するまで2分間待機しています。
3. システムLEDのステータスを確認します。

-  システムLEDが青色に点灯した場合は、4Gネットワークに正常に接続しています。
-  システムLEDが紫色に点灯した場合は、2 / 3Gネットワークに接続しています。
-  システムLEDが赤く点灯した場合は、4Gルーターのカスタマイズの手順に従ってください。

4Gルーターをカスタマイズする

1. イーサネットケーブルまたはWi-Fiを介してルーターを接続します。ネットワーク名とパスワードは、ルーターの下部に印刷されています。

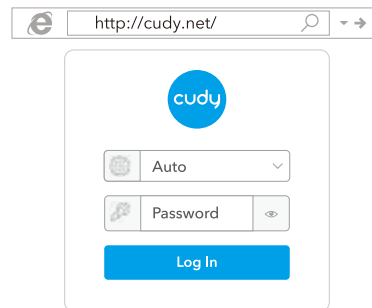
cudy

5GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX-5G

2.4GHz Wi-Fi: Cudy-XXXX

Password: XXXXXXXX

2. Webブラウザーを起動し、アドレスバーに<http://cudy.net/>(または<http://192.168.10.1/>)を入力し、パスワードとしてadminを使用してログインします。



3. SIMカードのロックを解除するためにPINが必要な場合、以下のページがポップアップします。PINを入力して[保存して適用]をクリックし、15秒待ってインターネットに接続してください。



4. 次に、ステータスページの4G情報カードを確認してください。ステータスが接続されている場合、インターネットに正常に接続されていることを意味します。

4G	
状態	接続済み ✓
RSSI	22
アップロード/ダウンロード	770.63KB / 681.69KB
詳細	

接続済み

4G	
状態	接続されていません ✕
RSSI	-
アップロード/ダウンロード	0.00B / 0.00B
詳細	


接続されていません

5. 4Gが接続されていない場合、またはルーターを自分でカスタマイズする場合は、[クイックセットアップ]をクリックし、ステップバイステップの指示に従ってルーターを構成します。

ステータス		
インターネット	未接続	✕
作業モード	作業モード	
モデル	XXXXX	
クイックセットアップ		

注意:

1. APNパラメータが不明な場合は、インターネットプロバイダにお問い合わせください。
2. 他の問題が発生した場合は、テクニカルサポートチーム (support@cudy.com) までお問い合わせください。

 インターネットをお楽しみください!

LEDとボタン

名前	状態	表示	
システム LED	点灯	赤	インターネットに接続されていません
	点滅する	青い	4GまたはWANインターネットが接続されている
		紫の	2 / 3Gが接続されています
		赤	システムが起動しています
	オフ	赤-紫-青	ソフトウェアのアップグレード
イーサネット LED	オン	電源アダプターがデバイスに接続されていません。	
	オフ	対応するイーサネットポートが接続されていません。	
ボタン	WPS	1秒間押し続けると、WPS機能が有効になります。	
	Reset	このボタンを約6秒間押し続けると、ルータが工場出荷時のデフォルト設定にリセットされます。	

助けが必要?

Q1. Web管理ページにアクセスできない場合はどうすればよいですか?

- A1: コンピューターが静的IPアドレスに設定されている場合、その設定を変更してIPアドレスを自動的に取得します。
 A2: <http://cudy.net/>または<http://192.168.10.1/>がWebブラウザに正しく入力されていることを確認してください。
 A3: 別のWebブラウザを使用して再試行してください。
 A4: ルーターを再起動して、もう一度試してください。
 A5: 使用中のアクティブなネットワークアダプターを無効にして有効にします。

Q2. ルーターを工場出荷時のデフォルト設定に戻すにはどうすればよいですか?

- A1: ルータの電源が入っている状態で、解除する前にRESETボタンを6秒間押し続けます。ルータのリセットを待ちます。
 A2: ルーターのWeb管理ページにログインして、[詳細設定] > [リセット]をクリックし、[リセットの実行]をクリックして、リセットプロセスが完了するまで待ちます。

EU Declaration of Conformity

1. English:

Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.cudy.com/ce>.

2. Deutsch:

Cudy erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <http://www.cudy.com/ce>.

3. Español:

Por la presente Cudy declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <http://www.cudy.com/ce>.

4. Italiano:

Cudy dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <http://www.cudy.com/ce>.

5. Français:

Cudy par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <http://www.cudy.com/ce>.

6.Ελληνικό:

Δια του παρόντος η Cudy διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <http://www.cudy.com/ce>.

7. Nederlands:

Cudy verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.cudy.com/ce>.

8. Português:

A Cudy declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <http://www.cudy.com/ce>.

9. Polski:

Cudy deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.cudy.com/ce>.

10. Türkçe:

Cudy, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <http://www.cudy.com/ce> adresinde bulabilirsiniz.

11. Norsk:

Cudy erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.cudy.com/ce>.

12. Dansk:

Cudy erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <http://www.cudy.com/ce>.

13. Suomi:

Cudy ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <http://www.cudy.com/ce>.

14. Svenska:

Cudy deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <http://www.cudy.com/ce>.

15. Čeština:

Cudy tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.cudy.com/ce>.

16. Slovenčina:

Cudy týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.cudy.com/ce>.